

# Massachusetts官方 郵寄選民登記表

## 如何使用本表格

1. 確認您的公民身份。
2. 工整填寫您的姓名：姓氏、名字、中間名或首寫字母。
3. 工整書寫您的曾用名（若有）。
4. 工整填寫您的現居地址：門牌號碼和街道名稱，或者鄉郵投遞路線號碼及信箱號碼（不要提供郵政信箱號碼）、寓所號碼、市鎮名稱，以及完整郵遞區號。如果無法確定自己的地址，請使用右側的地圖<sup>†</sup>。
5. 如果與在第4欄中列出的地址不同，請工整書寫您接收所有郵件的地址。
6. 工整書寫您的出生日期：年、月、日。如果您的年齡是16或17週歲，您將先預先登記，直至您達到投票的年齡。當您有資格參加投票時，您將會收到郵件通知。
7. 聯邦法律要求您在登記投票時提供駕駛執照號碼。如果您沒有最新的有效Massachusetts州駕駛執照，則須提供社會安全號碼的最後四位數字。若兩者都沒有，您必須在方框中填寫「none」。
8. 是否提供電話號碼由您選擇。如果選擇提供電話號碼，並且沒有核選「未列入電話簿」，則該號碼將成為公共記錄。
9. 核選一個政黨、「無黨派」，或者工整填寫一個政治派別（並非政黨）。
10. 工整填寫您上次登記投票使用的地址。
11. 若您因身體障礙而由他人協助您簽署此表格，協助您的人士必須工整填寫其姓名及地址，並且可以選擇工整寫其電話號碼。
12. 讀誓辭。
13. 工整書寫今天的日期。
14. 簽署您的姓名。

此表格可郵寄到市政廳或鎮公所，亦可當面呈交。若使用郵寄方式，請將表格折疊封好，貼上頭等郵件的郵票，工整書寫您所在市或鎮的名稱及郵遞區號，然後投入任何信箱。



William Francis Galvin  
州務卿

### 您可將此表格用於下列用途：

- 在Massachusetts州登記或預登記投票；和/或
- 更新您的姓名或地址以及政黨。

### 為了在Massachusetts州登記或預登記投票，您必須符合下列條件：

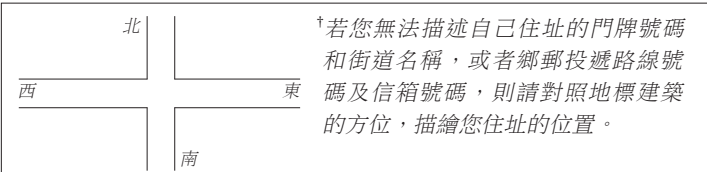
- 必須是美國公民；及
- 必須是Massachusetts州居民；及
- 必須是至少16週歲。

對非法登記者的處罰：10,000美元以下罰金，或五年以下監禁，或兩者俱罰。

Massachusetts州普通法第56章第8節。

### 需要提供的身份證明

第7節要求您在本申請表中提供駕駛執照號碼或社會安全號碼的最後4位數字。此類資料將向機動車輛登記處以及社會安全局局長核實。若資料無法核實，或未提供此類資料，您必須隨本申請表提供身份證明，或在前往投票站投票時提供身份證明。有效的身份證明包括附帶照片的最新有效身份證、最新的公用事業費帳單、銀行結帳單、政府支票、薪資支票，或其他含有您姓名和住址的政府文件。



請用黑色墨水筆工整填寫所有資訊。請遵循上述說明，正確提交申請表。

1	請勾選一項：您是否為美國公民？ <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 請注意：若勾選「否」，則不要填寫此表格。					
2	全名：	姓	名	中間名或首寫字母		
3	曾用名：	姓	名	中間名或首寫字母		
4	現居地址（門牌號碼 / 街道名稱 / 鄉郵投遞路線號碼和信箱號碼 / 寓所號碼 / 城市或鎮 / 郵遞區號）：					
5	接收所有郵件的地址（若與第4欄不同）：					
6	出生日期：年 月 日	7	身份證號碼：駕駛執照號碼，或社會安全號碼的最後四位數字	8	電話號碼（選填）： <input type="checkbox"/> 若不想公開，請核選此處	
9	政黨或派別（核選一項）： <input type="checkbox"/> 民主黨 <input type="checkbox"/> 共和黨 <input type="checkbox"/> 無黨派（未加入黨派） <input type="checkbox"/> 政治派別（並非政黨）：					
10	您上次登記投票使用的地址（門牌號碼 / 街道名稱 / 鄉郵投遞路線號碼和信箱號碼 / 寓所號碼 / 城市或鎮 / 郵遞區號）：					
11	若申請人無法簽署此表格，請提供協助申請人簽署表格的人士的姓名、地址和電話號碼（選填）：			姓名	地址	電話號碼（選填）
12	本人特此宣誓（確認），本人是上述人士本人，上述資料屬實，本人是美國公民，本人已滿16週歲且本人明白本人必須達到18週歲才有資格參加投票；本人並非被禁止登記投票的受監護人士，本人並未因選舉舞弊行為而被法律暫時或終身剝奪投票權，本人目前並未因重罪判決而入監，並且本人將該地址視為家庭住址。簽署此表格表示本人同意偽證處罰。					
13	今天的日期：年 月 日	14	簽名：在此處簽署您的姓名。			

請檢查一遍，確保  
您已填寫對頁選民  
登記宣誓書上的所  
有資訊！

**此表格必須於選舉、預選、初選或鎮民會議的選民登記截止日期（如下文所示）  
當天或之前交至當地的選民登記委員會或選舉委員會，或者郵戳日期必須是截止  
日期當天或之前。**

選民登記截止日期

為了參加下列選舉……

您必須在下列日期之前登記……

州預選	}	至少20日之前
州選舉		
市和鎮初選		
市和鎮選舉		
例行鎮民會議		

特別鎮民會議	_____	至少10日之前
--------	-------	---------

**若未在2或3個星期內收到地方選務官的答覆，請打電話聯絡他們！**

沿虛線折疊。

所在市或鎮的郵遞區號

您的城市或鎮

MA

City or Town Hall

Board of Registrars or Election Commission



城市或鎮 郵遞區號

MA

門牌號碼與街道名稱

姓名

回郵地址

件郵票

貼頭等郵

請在此處